

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/36/134
S/14411

19 March 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 33 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской
Арабской Республики при Организации Объединенных Наций
от 17 марта 1981 года на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на свою ноту от 24 февраля 1981 года (A/36/110-S/14383), имеет честь информировать Его Превосходительство о нижеследующем.

Израильские оккупационные власти прибегали к различным террористическим мерам в отношении граждан Сирийской Арабской Республики на оккупированных Голанских высотах, принадлежащих Сирийской Арабской Республике; к числу этих мер относятся уничтожение и разрушение их городов и деревень, экспроприация их собственности с целью принудить оставшихся граждан покинуть свою землю, чтобы изменить физический характер оккупированных Голанских высот, принадлежащих Сирийской Арабской Республике.

Наряду с осуществлением вышеупомянутых действий израильские оккупационные власти применяли другие методы, направленные на изменение административно-организационной структуры оккупированных Голанских высот, принадлежащих Сирийской Арабской Республике, заменяя учебную программу Сирийской Арабской Республики израильской и преподавая иврит, а также сокращая часы, выделенные на преподавание арабского языка. Конечная цель этих различных методов и мер, осуществляемых при помощи различных средств, заключается в аннексии Израилем оккупированных Голанских высот, принадлежащих Сирийской Арабской Республике. К числу таких средств относятся:

* A/36/50.

1. Изгнание населения Сирийской Арабской Республики с оккупированных Голанских высот, принадлежащих Сирийской Арабской Республике, в результате которого его численность сократилась со 120 000 до 13 000 человек.
2. Создание израильских поселений на оккупированных Голанских высотах, принадлежащих Сирийской Арабской Республике. В настоящее время насчитывается 30 таких поселений, в которых проживает 7 000 израильских поселенцев; цель этого состоит в изменении демографического состава Высот.
3. Последнее средство, включающее ряд различных мер, направленных на окончательную аннексию оккупированных Голанских высот, принадлежащих Сирийской Арабской Республике, нашло отражение:
 - а) в принуждении сирийских рабочих вступить в израильский профсоюз "Гистадрут";
 - б) в назначении местных советов;
 - с) в принуждении граждан Сирийской Арабской Республики на оккупированных Голанских высотах, принадлежащих Сирийской Арабской Республике, принять гражданство Израиля (см. приложение).

В ответ на эти различные меры и методы сирийское население оккупированных Голанских высот, принадлежащих Сирийской Арабской Республике, отказалось отречься от своего сирийского гражданства. Впоследствии израильские оккупационные власти активизировали свою политику репрессий, выступив с угрозами увольнения граждан Сирийской Арабской Республики, рабочих и учителей, которые отказались получать израильские удостоверения личности, а также установив высокие налоги и отключив телефонную связь и водоснабжение домов и земель других сирийских граждан, которые заняли аналогичную позицию.

Правительство Сирийской Арабской Республики решительно протестует против подобных мер и практики, которые представляют собой грубое нарушение положений Устава Организации Объединенных Наций, принципов международного права, Всеобщей декларации прав человека и Женевской конвенции 1949 года, и просит Генерального секретаря принять в этой связи надлежащие меры.

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций просит Генерального секретаря распространить настоящую ноту и приложение в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 33 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вопросы и ответы, опубликованные в номере израильской газеты

"АЛ-ГАМИШМАР"

за 16 января 1981 года

в статье

"Вопрос о национальной принадлежности друзов на Голанских
высотах: кому нужно израильское гражданство?!"

/...

Следующие цитаты являются выдержками из репортажа, подготовленного для газеты "Ал-Гамишмар" израильским журналистом, который совершил поездку на оккупированные Голанские высоты, где встретился и беседовал с представителями сирийского населения и видными деятелями, проживающими в этом районе.

"18 августа 1980 года парламент Израиля принял закон, в соответствии с которым членам секты друзов, проживающим на Голанских высотах, было предоставлено право получения израильских удостоверений личности; этот закон вступил в силу 18 ноября 1980 года. Поправка к закону 1952 года об израильском гражданстве гласит:

"Любое проживающее на оккупированных территориях лицо, которое обратится с просьбой о получении гражданства Израиля и докажет, что его услуги были полезными для государства Израиль, его безопасности и экономического прогресса или что государство Израиль нуждается в его услугах, может в соответствии с его просьбой получить гражданство Израиля.

Израильское удостоверение личности дает этому лицу право вписывать своих детей в свое удостоверение личности, и, соответственно, все члены его семьи приобретают гражданство Израиля. Это новое удостоверение личности дает его владельцу право свободного передвижения в пределах собственно Израиля и дает ему возможность менять местожительство; оно также позволяет ему получить любую работу в государственных учреждениях в любой части территории; оно также дает ему право получить израильский паспорт с предоставлением в этом случае всех прав, касающихся получения виз для поездки в государства во всех частях мира."

Израильский закон также гласит, что любое лицо, получающее израильское гражданство, должно отказаться от своего предыдущего гражданства, особенно, если речь идет о гражданстве государства, которое считается антиизраильским. Что касается вопроса о друзьях, особенно в настоящих условиях, то правительство не будет настаивать на отказе от прежнего гражданства."

/...

Вопросы и ответы

Об израильском удостоверении личности

"Я спросил г-на Кинге (известного сирийского друга), желает ли он получить израильское удостоверение личности. Он с негодованием заявил: "Я не просил о выдаче мне этого удостоверения и не собираюсь принимать или получать его. Я являюсь гражданином Сирии, территория которой оккупирована Израилем с 1967 года. В течение последних тринадцати лет я выступал во всех инстанциях против получения израильского гражданства. Мы, с национальной точки зрения, считаем себя сирийскими арабами; наша земля - это земля Сирии. Тех, кто подал заявление о предоставлении израильских удостоверений личности, мы считаем предателями, и я - их противник. Мы не скрываем эту позицию от властей; мы даже направили петицию различным международным организациям и государству Израиль, в которой объясняется наш отказ от получения израильского гражданства".

"Я имел продолжительную беседу в канцелярии военного губернатора с лидерами и видными деятелями друзов.

Отвечая на вопрос о том, кто организовал эту встречу: они или военный губернатор, они заявили, что военный губернатор обратился к ним с просьбой о проведении этой встречи после того, как ему не удалось убедить их в необходимости получения израильских удостоверений личности.

В ответ на другой вопрос относительно мотивов, которые стоят за заинтересованностью и настойчивостью Израиля в отношении получения ими израильского гражданства, они заявили мне, что Израиль намерен сохранить за собой Голанские высоты, и он хочет, чтобы мы поддерживали его притязания на принадлежность ему Голанских высот. Если мы согласимся на то, чтобы получить израильское гражданство, то Израиль при первой возможности на переговорах заявит сирийским властям, что все жители района Голанских высот являются теперь израильскими гражданами и не могут возвратиться в какое-либо другое суверенное государство.

В ответ на мой вопрос, почему они выступают против этого, они заявили, что не хотят жить в условиях израильской оккупации, поскольку являются гражданами Сирии и намерены остаться ими.

/...

В ответ на вопрос о тех лицах, которые подали заявление с просьбой о выдаче этого удостоверения личности, они заявили, что его получили лишь несколько человек и что даже они не сознаются в этом или открыто не признают этого. Это - либо преподаватели, либо государственные служащие; если они откажутся от получения удостоверения личности, израильские власти могут их уволить.

Я задал вопрос о том, оказывалось ли на них давление с целью вынудить их получить удостоверения личности. Они дали утвердительный ответ. Военный губернатор прибегает к такому средству, как давление. Существует много путей и методов оказания давления, и примером этому служат следующие случаи.

1. Один человек попытался получить водительские права, однако военный губернатор заявил, что он получит их только после принятия израильского гражданства.
2. Они угрожали одному преподавателю увольнением в случае, если он не примет израильского гражданства.
3. За последний период 50 жителей получили повестки в суд, в которых против них выдвигались обвинения в нарушение законов о строительстве и содержалась угроза о сносе их домов. Когда они сообщили об этом военному губернатору, он заявил, что поможет им, если они получают израильские удостоверения личности.
4. Израильские власти прибегали к повышению подоходного налога, и были изданы приказы о конфискации денежных средств и собственности, например, тракторов, мебели и т.д., у всех, кто не уплатил установленного налога, однако этой проблемы можно было бы избежать, если бы ...

/...

5. Они угрожают престарелым и инвалидам, которые живут за счет пенсий и правительственной помощи, тем, что если они не получают удостоверения личности, то ..."

"По оценке г-на Кинге, число друзей, которые могут подать заявление с просьбой о выдаче израильских удостоверений личности, не превысит 200 человек; он заявил, что если Израиль хочет добавить этих 200 человек к своему населению, то он должен взять их на свою территорию. Он подтвердил, что имеется очень много людей, которые не хотят получать израильских удостоверений личности, но которые не могут противостоять этому давлению, особенно, если они состоят на государственной службе. Тем не менее, любой человек, который уступит этому давлению, не может считаться гражданином, преданным секте друзей."

"Мы отвергаем лишь одно - израильское гражданство. Мы скорее пойдем на смерть, чем откажемся от сирийского гражданства и нашей надежды оставаться гражданами Сирии, поскольку Сирия - это часть нас самих. Я принадлежу Сирии так же, как и президент Ассад."

О еврейских поселениях на Голанских высотах

"Г-н Кинге заявил, что такая практика не приведет к миру; напротив, стремление приобрести больше земли для создания еврейских поселений привело к усилению давления правительства на население; это давление частично проявляется в повышении налогов, однако финансовые соображения не заставят меня изменить свое мнение."

О местных (муниципальных) советах

"Один видный сирийский деятель, с которым я имел беседу, заявил, что местные муниципальные советы в деревнях друзей были назначены не гражданами, а военным губернатором. Израильские военные власти используют все возможные средства давления через местные советы, с тем чтобы заставить население получить израильские удостоверения личности. По всей видимости, такое давление будет по-прежнему осуществляться, особенно в отношении преподавателей и местных служащих, зарплата которым выплачивается из средств муниципальных советов. Это давление усилилось после того, как Бегин стал премьер-министром."
